Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 26 (1953)

Heft: 1

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Zeichnung von Hans Fischer

Switzerland-or as most of her own people call her «Schweiz», «Suisse» or «Svizzera»-is a land of 22 separate states where various languages, living side by side, are an expression of her cultural diversity.

Switzerland-Schweiz, Suisse, Svizzera-our travel magazine, as it goes into its 26th year, carries its message of Switzerland's harmony in diversity and the atmosphere of peace and liberty in which mind and body find both rest and stimulation.

To all our friends we wish a good New Year!

VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN . CHANGEMENTS RÉSERVÉS

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen,

die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.
La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

AARAU

Januar: 22. Konzert des Trio di Trieste.

ADELBODEN

Januar: 10./11., 17./18. Curling: Vinter-Cup, Watson-Cup.

11. Höchst-Abfahrtsrennen und Skisprin-

gen. 14., 29. Talling Parties. 15. Interhotel-Staffellauf, Figaro,Cup. 18,/24,50-Jahr-Skisport-Jubiläum. 23. Englische Damenskimeisterschaft.

24,/25. Curling: Worsleigh-Cup.
31. Jan./1. Febr. Curling: Nevada-Palace-Cup. – Kinderskifest.

Februar: 4., 18. Eishockey-Nachtspiele.
7./8. 4. Concours hippique auf Schnee. Curling: Scotsman-Cup.

ALT ST. JOHANN

Januar: 11. Staffellauf des Ostschweiz. Skiverbandes.

ANDERMATT

Januar: 18. Schweizerischer Turnerskitag. Februar: 8. Jugendskitag.

Januar: 10./11. Schweiz. Kunstlaufmeister-schaften. - Curling: Steinmann Silver

18. 25. Internationale Pferderennen. - Eishockey-Meisterschaftsspiele. 20., 24. Curling: Braund-Cup, Black Trophy.

24. Sportanlage am Obersee: Eisfest. 27./28., 29., 31. Curling: Kutm-, Moonlight-, Alf.-Masser-Cups.

Februar: 1., 7., 14. Eisfeste. 8.,15.,22. Eishockey-Meisterschaftsspiele. 10, Internationale Skisprungkonkurrenz (Springertournee SSV).

LES AVANTS

Janvier: 10/11 (év. 17/18). Championnats suisse et vaudois de bobsleigh.

Januar: 17. Kurtheater: Gastspiel des Caba-ret Fédéral. 18. Wettingen: Violinabend Heiner Reitz.

is: wettingen: Vlolinabend Heiner, Reitz. Februar: 1. Wettingen: Duo-Abend Karl Grenacher, Heidi Schärrer (Klavier). 8. Ref. Kirche: Abendmusik. Leitung: E. Schaerer.
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend Dancing. Boulespiel.

4. Januar/15. Februar. Kunstmuseum: Aus-

stellung «Falsch und echt».

10. Januar/8. Februar. Gewerbemuseum:
Ausstellung «Chinesisches Brief-

papier». Januar; 11. Kunstelsbahn: Elshockeymatch Schweiz-Wembley Lions. 12. Musiksaal; Solistenabend Kirsten Flagstad, Sopran. Am Flügel: Hans Willi Haeußlein. 13. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG.

Leitung: Eugen Szenkar. Solist: Xavier Herrmann, Violine. 16. Konservatorium: Henneberger-Trio.

17. Jan./12. April. Kunsthalle: Goya-Aus-

stellung.
18., 28. Kunsteisbahn: Eishockey-Meister-

18., 28. Kunsteisbann: Elsnockey-Meister-schaftsspiele Nationalliga A.
19. Albansaal: Konzert der Musica Helvetica. Beryl Kimber, Violine.
20. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Alberto Mozzati.
23. Musiksaal: Konzert des Basler Kam-

 Musiksaal: Konzert des Basler Kammerorchesters. Leitung: Paul Sacher.
 Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solistin: Johanna Martzy, Violine.
 «VogelGryff», Volksfest der Kleinbasler.
 Musiksaal: Konzert der Wiener Philharmoniker und der Konzertwereinigung des Wiener Staatsopernchors. Leitung: Clemens Krauß. Solisten.
 Preistrommeln 31. Preistrommeln

Februar: 1. Musiksaal: Matinée der AMG. bruar: 1. Musiksaal: Matinee der AMG. Leitung: Dr. H. Münch. Solistin: Irm-gard Seefried, Sopran. Am Flügel: Eduard Henneberger. 3. Casino: Kammermusikkonzert des

«Quartetto Italiano».

4., 6. Musiksaal: Beethoven-Zykluskonzer-te der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Bruno Straumann.

6./8., 13./15. Küchlin-Theater: Monster-

Trommelkonzerte.

9, Musiksaal: Wiener Oktett.

10. Casino: Manoliu-Quartett.

Während der Wintersaison: rend der Wintersalson: Stadttheater: Oper, Operette, Schau-spiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kl. Schauspiele, musikalische Komö-dien. – Küchlin-Theater: Schwänke, dien. – Küchlin-Theater: Schwänke, Cabaret, Variété, Großkino. – Kunst-museum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. – Historisches Mu-seum: u. a. Münsterschatz, gotlsche Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Natur-und Völkerkunde. – Leonhardskirch-platz: Musikinstrumentensammlung, u. a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmaplatz: Wuskinstantentenisammung, a. Mozart-Zimmer. Schweiz. Pharmazie-Hist. Museum: Apotheken-Sammlung. – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (kl. Klingenthal):

Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Kunsteisbahn.

BEATENBERG

Januar: 17. Jodlerkonzert. 18. Skirennen um den Wanderpreis des Kurvereins, Abfahrt/Slalom. 24./25. Eishockey: Adlerturnier.

Februar: 8. Skisprungkonkurrenz.

Januar/April, Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.

Januar: 12./13. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Alceo Galliera. Solist: Enrico Mainardi, Violoncello. 15. Casino: Klavierabend Alfred Cortot.

16. Konservatorium: Brenner-Quartett-

Abend. 18. Atelier-Theater: Klavierkonzert

Georges Bernand.

20. Konservatorium: Kammermusikabend.

- Casino: José Iturbi.

21. Konservatorium: Liederabend Helene 22. Casino (Burgerratssaal): Trio di Trieste.

Casino (Burgerratssaal): Modifrieste.
 Casino (Burgerratssaal): Klavierabend Franz Josef Hirt.
 Z7. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: André Cluytens. Solistin: Lisa della Casa, Sopran.
 Z7./28. Kursaal: Revue des Stadttheaters

Lausanne. 30./31. Casino: «Messias» von Händel. Chor¹ und Orchesterkonzerte.

Februar: 1. Casino: Orchesterkonzert. – Atelier-Theater; Streichquartett. 2. Konservatorium: Klavierabend Denise

3. Französische Kirche: Extrakonzert des Berner Kammerorchesters

4. Konservatorium: Brenner-Quartett-Abend. 5. Casino: Wiener Philharmoniker und

Wiener Staatsopernchor, Leitung: Clemens Krauß. – Burgerratssaal: Liederabend Irmgard Seefried.

Casino (Burgerratssaal): Nuovo Quartetto Italiano,
 Kursaal: Öffentliche Jubiläumsfeier des

Männerchors der Eisenbahner Bern. 9./10. Casino: Symphoniekonzerte. Lei-tung: Luc Balmer. Solist: Walter Gieseking, Klavier.

Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhaus-keller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

BIEL-BIENNE

Januar/April. Stadttheater: Regelmäßige Vorstellungen und Gastspiele. – Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Mili-tärkurse, Spezialausbildung und Sport-

schulung.

Januar: 19. Capitol: Orchesterkonzert. Solist:
Edwin Fischer, Klavier.

BRAUNWALD

Januar: 11. Rotberg-Abfahrtsrennen.

Februar: 8., 12. Traditionelle Fastnachts-umzüge des Türkenbundes.

BUCHS/SG

Januar: 22. Klavierabend Alberto Mozzati (Mailand).

CELERINA

Januar: 18. Curling: Points Competition. 29. «Bärenjagd» auf Ski.

Während der Wintersalson: Wöchentlich ge-führte Tagestouren, Elsschaulaufen, Eislaufkonkurrenzen usw.

Janvier: 13/20. Championnats de curling. 15. Ski: Concours des hôtes de la station, descente/slalom.

26/30, Championnat du Ski-Club de dames de Grande-Bretagne.

CHÂTEAU-D'OEX

Janvier: 10/11. Championnat des Monts-Chevreuils.

13. Promenade en traîneau (nocturne).
13. 27, 30. Curling: Challenge Cuénod, coupe Peat, coupes de Château-d'Oex

et du Journal. 17, 24. Matches de hockey sur glace. 23/25. Championnats romands de ski

(quatre épreuves).

Février: 3, 8, 28. Curling: Coupe Georges, Challenge de Saint-André, Coupe Ju-

vet (nocturne).

8; Courses de chevaux et concours hippique sur neige.

CHÂTEL-ST-DENIS

31 janvier/1° février. Concours châtelois de

LA CHAUX-DE-FONDS
10 janvier/8 février. Musée des beaux-arts:
Exposition «Peintures actuelles de
France et d'Italie».

CHUR

Januar/Endé April. Stadttheater: Aufführungen jeden Mittwoch, Freitag und Sonntag.

CRANS-SUR-SIERRE

Janvier: 11. Coupe du Robinson, descente de Bellalui.

17/26. Semaine de curling.

25. Championnats régionaux de ski pour Février: 8. Grand gala de patinage artistique.

Januar: 14. Eishockeymatch Davos-Wem-

bley Lions. – Schlittelrennen um den Flüela- und den Palace-Wanderbecher. 17./18. Schlittelrennen um die Schweizer Meisterschaft1953. – Curling: Morssani-

Cup. 20./23, Curling: Turnier um den Bianchi-

Cup. 24,/25. Schweizer Meisterschaft im Eisschnellaufen mit Internat. Beteiligung und Schaulaufen. – Curling: Schweizerhof-Kanne 29./30. Curling: Hennessey Bowle. 31. Januar/1. Februar. Curling: Belvédère-

Cup. Februar: 7., 22. Eishockey-Meisterschafts-

spiele. 7./8., 14./15., 21./22. Curling: Fulda-Cup, Davoser Einzelmeisterschaft, Preis von

Davos. 8./15. Weltmeisterschaffen im Eiskunstlaufen (Herren, Damen, Paare, Eistanz).

LES DIABLERETS

Janvier: 18. Course de «Geitz» des Jeunes-

Vieux. Février: 8. Courses de descente/slalom.

DIESSENHOFEN

Januar: 25. Konzert des Kammerorchesters des Musikkollegiums Schaffhausen Leitung: Joh. Zentner. Solistin: Irma Keller, Alt.

ENGELBERG

Januar: 11., 18., 25. Eishockeyspiele.
13., 26./27. Curling: Terrero-Cup, Sir-John-Jarvis-Cup.
14. Ski: Smith-Clough-Challenge-Cup.

18. Ski: Femina-Cup für Damen. 18. Jochpaß-Skirennen (Abfahrt/Slalom kombiniert) und Jöchpass Challenge

of the SCGB. 19./22. Engelberger Curlingwoche: Shield-und International Cup.

22. Trübsee-Slalom.

Februar: 1., 8., 15., 22. Eishockeyspiele.
3., 9., 16., 25. Curling: Martyn-, Gro8-mann-, Novices-Cups, Ed. Cattani's Trophy.

FLIMS-WALDHAUS

Januar: 10./11., 16./18., 19./21. Curling: Park Hotel Silver Dolly, Ausscheidungen Regionalmeisterschaft Ostschweiz,

Hotelier-Cup. 11. «Schlitteda» in Trachten.

- 31. Jan./1. Febr. Nordische Kombination: Langlauf, Sprunglauf. Curling: Langlauf, Sprunglauf. – Curling: Segnes-Cup (bis 2. Febr.). uar: 7./8. Eishockeyturnier um den
- Sardona-Cup.
- Während der Wintersaison: Wöchentlich Gästeskirennen, Schlittelrennen, Tailing

Februar: 8. Prodkamm-Derby.

FRIBOURG

Janvier/avril. Cathédrale de St-Nicolas: Con-certs d'orgues les dimanches et fêtes. Janvier: 9/11. Théâtre Livio: «La Revue de

Lausanne». 30. Aula de l'Université: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse ro-mande. Direction: Carl Schuricht. Soliste: Ventsislav Yankoff.

GENÈVE

Janvier/avril: Saison d'opéras et opérettes au Grand-Théâtre. Saison du Théâtre de la Comédie, du Casino-Théâtre, du Théâtre de Poche et du Théâtre de la Cour St-Pierre. - Expositions perma-nentes: Instruction publique et de l'Unesco (Bureau international d'éduon). – «Les maîtres anciens de la ection Baszanger» (tableau du 15° cation). -

Janvier: 8/29. Athénée: Exposition d'art

français moderne.

14. Victoria-Hall: Concert symphonique. de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Sacher. Soliste: Louis Perlemuter, violoniste. 16. Victoria-Hall: Concert symphonique

populaire. 17 janv,/15 mars. Musée d'art et d'histoire:

Exposition «Genève au secours de Versailles». 23. Salle Réformation: Concert de l'Or-

chestre de chambre. Soliste: Jacqueline Blanchard, pianiste. 28. Victoria-Hall: Concert symphonique de

- l'Orchestre de la Suisse romande rection: Carl Schuricht. Soliste: Eduard Erdmann, pianiste.
- 30. Victoria-Hall: Concert des «Wiener philharmoniker» et du «Wiener Staats-opernchor». Février: 1". Cour St-Pierre: Concert du «Nuovo Quartétto Italiano». 6,22. Cour St-Pierre: Concerts du «Wiener
- - Oktett».

GLARUS

Januar: 15. Gastspiel des Churer Stadttheaters.

18. Ski: Pragellauf. 26. Klavierabend Max Egger.

Februar: 2. Gastspiel Churer Stadttheater.

31. Januar/1. Febr. Ski: Gamperney-Derby, mit internat. Beteiligung.

GRINDELWALD

- Januar: 9./11. 15. Internat. Damenskirennen des SDS.
- 10./11., 14./15. Curling: Dimtza-Cup, Mer-gozzi-Preise. 11. Eishockey-Meisterschaftsspiel.
- 17./18.3. Eishockeyturnier um die Wetterhornkanne. 18. Duke-of-Kent-Rennen, Riesenslalom
- am Lauberhorn.
- 18,/31. 9. Grindelwaldner Curlingwochen: Diverse Cups. Februar: 1. Peggy-Cup, Abfahrt und Slalom.

1., 15. Eishockeyspiele. 3./4., 6./8. Curling: Baer Trophy, Sandeman Competition

6./8. XII. Schweiz. Meisterschaften im Wintermehrkampf. 10./11., 14./15. Curling: «Sie-und-Er»-Turnier, Rado-Watches-Cup

GSTAAD

Januar: 10./11. Kombinierte Eggli-Rennen. – Curling: Wasserngrat-Cup. 14. Gäste-Skirennen «Sie und Er».

17. Gala-Abend mit Henri Salvador, - Eisockey-Meisterschaftsspiel

18. Eis-Gala. - Curling: Gstaad-Thun Trophy.

19./21. Curling: Jackson-Cup. 24./25. Schweiz. Meisterschaft B im Kunsteislaufen.

eislauren. 26. Jan./1. Febr. Große Gstaader Curling-woche: Diverse Cups. 31. Gala-Abend mit Tino Rossi. 31. Jan./1. Febr. VIII. Internat. Wasserngrat-Derby, Abfahrt und Slalom.

Februar: 5./6., 13. Curling: Frames' Cup, Maglia-Rosa- und National Cup. 7. Gala-Abend mit Zarah Leander.

7./8. Eishockey-Turnier: 5. Rialto-Cup.

KANDERSTEG

Januar: 11. Standard-Rennen (Langlauf) und Sprungkonkurrenz auf der Lötschbergschanze.

- 11./13. Ausscheidungsspiele der Curler um die Regionalmeisterschaft der Zentralschweiz
- 18. Abfahrtsrennen um den Frank-Pokal. 19./23., 24./25., 26./30. Curling: Frames-Shield, Bols-Cup, Cook's Challenge

23. Gästeskirennen von Oeschinen.

28. Skiexkursion an den Blausee. 31. Jan./1. Febr. Curler-Turnier. Februar: 4., 19. Geführte Skiexkursionen. 7./8., 14./15. Curling: Kandersteger Silber-steine, Kandersteger Meisterschaft. 8. (evtl. 15.) Oeschinen-Abfahrtsrennen.

KLOSTERS

Januar: 11. Eishockey-Meisterschaftsspiel. 18., 25. Curling: Silvretta-Cup, Interclub-

Match.
31. Offenes Skirennen um den Alpenrösli-Wanderpreis.

Februar: 1. Eishockey: Tradit. Turnier um den Silvretta-Cup.

8. Curling: Chesa-Grischuna-Cup. - Eisschaulaufen.

KREUZLINGEN

Januar: 22. Klavierabend Albert Schnee-berger. Februar: 5. Konzert des Wiener Oktetts.

LAUSANNE

Janvier/avril. Saison du Théâtre municipal:

Opéras, opérettes, spectacles.

Janvier: 12. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Sacher. Soliste: Louis Perlemuter, violo-

19. Théâtre municipal; Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Di rection: Victor Desarzens. Soliste: Al-

fred Corlot, pianiste. janv./9 févr. Comptoir suisse: Exposition suisse des missions protestantes. 25. Montchoisi: Match de hockey sur glace,

ligue nationale. 26. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse ro-mande. Direction: Carl Schuricht. So-

liste: Eduard Erdmann, pianiste. Février: 2. Maison du Peuple: Concert du «Nuovo Quartetto Italiano»

4, 15. Montchoisi: Matches de hockey sur glace, ligue nationale. 7/8. Temple de St-François: Concerts du

Chœur des Jeunes. Direction: André

Januar: 24./25. Berner Oberländ. Verbands-Skirennen. 28. Curling: Lenker Kanne.

31. Jan./1. Febr. Skitage Inf. Rgt. 22. Februar: 7./8. Skirennen des Bernischen Regionalverbandes des SFSV.

LENZERHEIDE-VALBELLA

Januar: 10./11., 22./23., 25. Curling: Dutch-Cup, Lai-Trophy, Leroi-Prize: 18. Ski: IV. Internat. Philips-Fairplay-Derby.

Februar: 1./2., 7./8. Curling: President's Cup,

SK-Cup. 8. Großes Eisschaulaufen. Während der Wintersaison: Gästeabfahrts-rennen, Schlittelrennen, Fackelabfahrten, «Schlittedas» usw.

Januar: 11. Kantonaler Staffellauf. 17. Curling: KVL-Cup.

18. Leukerbad-Derby (Alpine Kombination). 21. Eishockeymatch

Februar: 1. Curling-Match.

8. Riesenslalom von Feuillerette.

Janvier: 18, 25. Matches de hockey sur glace. Février: 2. Courses de bob.

3. Représentation théâtrale du Théâtre

LOCARNO

Januar: Eröffnung der Luftseilbahn Locarno-Cardada, Januar/März. Casino-Kursaal: Täglich Dan-

cing, internat. Attraktionen, Boulespiel.

LELOCLE

Janvier: 10/25, 31 jan./15 févr. Expositions de

peinture. 21. Concert de l'Orchestre de Chambre du Conservatoire de Paris.

Février: 4. Concert du Quintette instrumental Le Roy (Paris).

Januar: 24. Konzert des Trio di Trieste.

Januar/Mitte Mai: Spielzeit des Stadt-theaters: Oper, Operette und Schau-spiel. – Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Innerschweizerische und chweizerische Kunst, 15. bis 20. Jahr hundert».

SCHWEIZER KULTURLEBEN IM JANUAR

Das altschweizerische Brauchtum sorgt dafür, daß der Reigen der Lustbarkeiten gleich im Januar einsetzt. Während dem Neujahrstag immer ein gewisser feierlicher Ernst zugebilligt wurde, feiern wir die darauffolgenden Anlässe als Tage der Fröhlichkeit und des Tanzes. Ein urchiges Volksfest spielt sich in Luzern am 11. Januar mit der «Abholung des Fritschi-Vaters» ab, wobei die Erinnerung an das historische Zunft- und Gesellschaftsleben der Stadt in Form festlicher Fröhlichkeit weiterlebt. Aus dem ehrwürdigen Zunftleben ist auch der pittoreske Brauch «Vogel Gryff» in Basel hervorgegangen. Großbasel links des Rheins hat damit allerdings nichts zu tun. Denn der «Wilde Mann», der «Leu» und der «Vogel Gryff» sind die Symbolgestalten der drei Gesellschaften von Kleinbasel rechts vom Fluß. Ihr Umzug mit Trommeln und Fahnen dringt nur bis zur Mitte der Rheinbrücke vor, wo ein Tanz aufgeführt wird, und die Schmausereien und Lustbarkeiten dieses Tages lassen das Selbstbewußtsein des rechtsrheinischen Stadtteils von Basel in festfreudiger Art zur Geltung kommen. Dieses Jahr findet dieser Brauch der «drei Kleinbasler Ehrenzeichen», der mit einer Rheinfahrt des «Wildmanns» und seiner Gefolgschaft beginnt, am 27. Januar statt. Im übrigen scheint der städtische Alltag allenthalben durch zwei deutlich erkennbare Typen charakterisiert zu werden: die neugestärkt vom alpinen Wintersportplatz zurückkehrenden Leute mit auffallend braunen Gesichtern und die mit Paketen beladenen Frauen, welche die beginnende Ausverkaufszeit zu nützen verstehen.

In den Stadttheatern, Schauspiel- und Komödienhäusern ist die zweite Spielzeithälfte in Gang gekommen. Wenn die Silvesterpremieren zügig waren, halten die Wiederholungen dieser Stücke vielleicht bis gegen die Fastnacht hin an. Aber auch die ernste Bühnenkunst meldet sich mit Erstaufführungen und mit Neueinstudierungen und wirkungsvollen Neuinszenierungen bedeutender Opern und Schauspiele. Die großen Orchesterkonzerte geben im Musikleben der meisten Städte den Ton an; regelmäßige Symphoniekonzerte hört man in Basel, Zürich und Bern, in Schaffhausen, Luzern und St. Gallen, sowie natürlich auch in der Kunst- und Musikstadt Winterthur. In der französischen Schweiz sorgt das «Orchestre de la Suisse romande» für eine dezentralisierte Musikpflege. Hervorgehoben seien seine Konzerte in Genf (14. und 28. Januar), Lausanne (2. und 26. Januar) und Neuenburg (29. Januar) mit namhaften Gastdirigenten. Das Musikleben von Bern wird bereichert durch Aufführungen des Oratoriums «Der Messias» von Händel am 30. und 31. Januar. Zu den festlichen Musikereignissen des Monats dürfen wir die Gastkonzerte der Wiener Philharmoniker und der Konzertvereinigung des Wiener Staatsopernchors zählen. Sie bringen eine Aufführung des Oratoriums «Die Jahreszeiten» von Haydn, und zwar in Zürich am 28., in Basel am 29. und in Genf am 30. Januar.

Was das Kunstleben anbetrifft, so haben die zumeist kollektiv angelegten Weihnachtsausstellungen noch bis anfangs Januar die letzten Nachzügler abgewartet und dann den thematischen Veranstaltungen des neuen Ausstellungsjahres Platz gemacht. Eine Überraschung wird die Ausstellung von Werken des großen spanischen Meisters Francisco de Goya (1746–1828) in der Kunsthalle Basel (17. Januar bis 29. März) bringen; denn diesem bedeutenden Maler und Radierer sind sehr selten Ausstellungen gewidmet, es sei denn auf graphischem Gebiet. Kunsterzieherisch wertvoll dürfte die Ausstellung «Falsch und echt» im Kunstmuseum (4. Januar bis 15. Februar) sein, und eine besondere Spezialität bildet das Thema «Chinesisches Briefpapier» der Ausstellung im Gewerbemuseum (10. Januar bis 8. Februar). In Zürich dauert die Ausstellung für den 1898 geborenen Max Gubler, einen der namhaftesten Schweizer Maler unserer Zeit, im Kunsthaus bis Mitte Januar, diejenige zu Ehren des 70jährigen, in Paris lebenden Ernst Sonderegger in der Graphischen Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule bis zum 17. des Monats. Das Kunstgewerbemuseum erinnert bei Anlaß der Herstellung der neuen eidgenössischen Plan- und Kartenwerke an die bedeutenden Leistungen der «Kartographie in der Schweiz» (17. Januar bis 22. Februar) und zeigt auch eine Internationale Plakatschau. Von den Ausstellungen der französischen Schweiz sei diejenige der «Missions evangéliques» in Lausanne (24. Januar bis 9. Februar) hervorgehoben. E. A. B.

- Januar: 11. Abholung des «Fritschivaters». 18. Matthäuskirche: Geistliche Musik des 17. und 18. Jahrhunderts. Leitung: Paul Müller.
 - 18. Jan./15. Febr. Kunstmuseum: Schwei-zer Graphik, Erwin Rehmann, Plastiken,

Otto Spreng, Gemälde.

22. Kunsthaus: Symphoniekönzert der
AML. Leitung: Max Sturzenegger.

24. Kunsthaus: Gründungsfeier der Stadt-

- musik Luzern. Hotel Union: Heimat-abend der Stadtjodler.
 31. Kunsthaus: Gründungsfeler der Bürger-
- musik der Stadt Luzern.

Februar: 3. Kunsthaus: Wiener-Oktett-

4. Stadttheater: Jugendkonzert der AML. Leitung: E. H. Beer. Solistin: Ingeburg Hertel, Violine.

MELCHSEE

Januar: 11./24. Gratis-Skischulwochen der Skischule.

MONTANA-VERMALA

Janvier: 11, 25. Matches de hockey sur glace. 15, 23, Concours de ski pour hôtes. 17. Gymkhana sur glace. - Nocturne de

curling. 18. Concours de bob (Champ. valaisan). . 28. Matches de hockey (en nocturne). . Concours de bob.

29/31. Curling: Challenge A. Mayer.

Février: 1°r. Concours de ski: Descente Crid'Err-Montana et saut à Vermala. 8. Gala de patinage.

MONTREUX

Janvier/avril. Casino: Représentations théâ-trales, récitals de danse, soirées de va-rjétés, concerts, jeux. – Dancings avec attractions internationales.

Janvier: 10/11. Caux: Coupe de Caux (curl-

ing), 13/14. Caux: Championnats suisses, région ouest (curling). 18. Caux: X° Derby de la Piste du Diable

(3KI).
 (3).
 (3).
 (4).
 (5).
 (6).
 (7).
 (8).
 (8).
 (9).
 (10).
 (11).
 (12).
 (13).
 (14).
 (15).
 (16).
 (17).
 (17).
 (18).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).
 (19).</l

Février: 1er, 15. Caux: Coupe du Léman,

Coupe de Naye (curling). 4, 11, 17. Théâtre du Casino: Représen-tations théâtrales.

MORGINS

Janvier: 11, 25. Concours de ski pour les hôtes. Février: 1°r. Slalom et descente. 8. Slalom géant.

Januar: 11., 17. Curling: Percival Bowl, Young-MacNab-Cup. 18. Ski: Duchess-of-Kent-Rennen.

Jan./5. Febr. Internat. Schlittschuhläufer-Treffen.
 Ski: Huggler-Langlauf-Becher.

28., 31. Curling: Mercer-Cup, Schaad-Cup.

Februar: 2., 4./5. Curling: Ice-Men-Cup, E. M. Reiser Trophy. 8. Ski: Inferno-Rennen, Schilthorn-Lauterbrunnen.

NEUCHÂTEL

Janvier: 12/14, 20/21. Représentations théâ-trales. 15. Concert de l'Orchestre de chambre

Michel Haller (Paris).
18, 25. Matches de hockey sur glace,

Championnat ligue nationale A. 27. Récital de piano Alfred Cortot. 29. Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carl Schuricht.

Février: 1**. Musée des beaux-arts: Fonction-nement des automates Jaquet-Droz.

1*, 22. Matches de hockey sur glace, championnat ligue nationale A. 5, 17/18, 23, 25. Représentations théâtrales.

8. Temple du Bas: Concert de l'Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction:

E. Brero. OLTEN

Januar: 13., 22., 29. Theater-Gastspiele 20. Symphoniekonzert des Winterthurer

Stadtorchesters.
Februar: 3., 19., 24., 26. Theater-Gastspiele.
5., 7./8. Aufführungen des Heimatschutz-5., 7./8. Auttumo. theaters Olten.

PONTRESINA

Januar: 11. Ski: Langlauf rund um Pontre-sina. – Curling: Languard-Kanne. 18., 25. Curling: Freundschaftsmatch, Konsul Elsässer Trophy.

Februar: 1. Riesenslalom. - Curling: Caledonian Medal.

8. Eisschaulaufen.

Während der Wintersalson: Eisspiele, Gästeskirennen, Tailing-Parties.

RIGI

Januar: 18. Rot-Blau-Skirennen. 25. Eisenbahner-Ski-Derby.

SAANEN

Januar: 24./25. Curling: Saanerhof-Kanne. Februar: 5./7, Schweiz. Curling-Meister-schaften.

SAANENMÖSER

Januar: 16., 23. Curling: Mooswibli- und Saanenmöser Dolly, Sporthotel-Kanne und Bliss-Cup. uar: 1. Curling: Basel-Saanenmöse

Februar: Fähnli.

2. Skirennen des SC Saanenmöser.9., 15./16. Curling: Bols-Cup. Robert Wehren Trophy.

SAAS-FEE

Januar: 17. St.-Antonius-Langlauf.

SAMEDAN

Januar: 10./11. Curling: Grumello-Cup. 17./18. Skitage von Samedan, Abfahrt/ Slalom.
31. Jan./1. Febr. Curling: Muottas-Muragi-

Cup.

SCHAFFHAUSEN

Januar: 16. Kammermusikabend im Casino. 30. Orchesterkonzert. Leitung: Johannes Zentner, Solist: Kurt Wolfgang Senn, Orgel.

Febr./22. März. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung Karl Aegerter/Alexander Zschokke: Gemälde und Skulpturen.

SCHWYZ

Das ganze Jahr: Große Aquarienschau.

SCUOL-TARASP-VULPERA

Januar: 25. Riesenslalom Motta Naluns-Scuol. Februar: 1. «L'hom strom» (alter Volks-

brauch heidnischen Ursprungs).

SIERRE

Janvier: 24. Match de hockey sur glace.

Januar: 10./11. Curling: Ganda-Stein. Februar: 6./7., 21./22. Curling: Preis des Kurvereins, Klubmeisterschaft. 8. Geführte Skihochtour (Piz Tremoggia).

SILVAPLANA

Januar: 17./18. Curling: Kurverein-Plateau. Februar: 7./8., 15. Curling: Guardalej-Cup, Coppa ticinese.

SOLOTHURN

Das ganze Jahr: Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurni-schen Patriziats im 18. Jahrhundert».

ST-CERGUE

Janvier: 11. Ski: Concours de saut et fond. 18, 25. Matches de hockey sur glace. Coupe

de St-Cergue. 23. Fête de nuit sur glace.

Février: 1°r. Ski: Concours de slalom et des-

6, 20. Fêtes de nuit sur la glace.

8, 14, 22. Matches de hockey sur glace.

STE-CROIX

Janvier: 10/11. Courses annuelles, épreuves nordiques.

ST. GALLEN

Jan./7. Febr. Kunstmuseum: Sammlungs-besitz. Jan./Ende Mai. Spielzeit des Stadttheaters:

Jan, Ende Mai, Spielzeit des Stadttheaters:
Oper, Operette, Schauspiel.
Januar: 16. Tonhalle: Symphoniekonzert.
Leitung: Hans Moltkau. Solist: Hans
E. Steinbrecher, Klavier.
22. Tonhalle: Kammermusikabend.
24. Schützengarten; ACS-Ball.
29. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Eugène Bigot. Solist: André Navarra,

31. Tonhalle: Konzert des Knabenchors.

Februar: 1. Tonhalle: «Der Maientanz» (Ur-aufführung). Chor: Kant. Lehrergesangverein

6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: A. Krannhals. Solist: Rud. Baumgart-

ner, Violine.
7. Uhler: Fastnachtsunterhaltung mit Ball des TCS.

Das ganze Jahr, Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbe-museum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschrif-ten. – Jeden Mittwoch: Textilbörse ten. – Jeden N (Hotel Walhalla).

ST. MORITZ

Januar: 9./14. Internat. Bridge;Turnier. 10./11. Schweiz. Meisterschaften im Zweier-bob. – Curling: Muntwyler-Cup.

11., 25. Eisschaulaufen.

17., 30./31. Cresta: Carlton-Cup, Heaton-

Gold-Cup. 17./18. Europameisterschaften im Zweierbob für Junioren.

17./18., 24./25. Curling: Grusalda-Cup, Hauser-Cup. 18., 25. Eishockeyspiele.

31. Jan./1. Febr. Curling: Olympic Stone. Februar: 1. Internationale Pferderennen auf

4./5. British Interservices Ski Champion-

7. Internationale Skispringerwoche (1. Konkurrenz).

7./8. Curling: Figaro-Cup.
7./15. Internationale Bobsleigh-Woche.
8. InternationalePferderennenaufSchnee: «Der Große Preis von St. Moritz».

STOOS

31. Januar/1. Februar. Schweiz. Klubmeisterschaften in Abfahrt und Slalom.

Januar. Kunstsammlung der Stadt Thun: Plastik, Graphik.

Februar/März: Kunstsammlung der Stadt Thun: Gemälde, Plastik, Graphik.

UNTERWASSER

Februar: 8. Internationale Skispringerwoche (2. Konkurrenz).

VERBIER

Janvier: 24. Descente aux flambeaux. 24/25. Championnats valaisans de ski.

VILLARS-CHESIÈRES

Janvier: 10/11, 17/18, 24/25. Curling: Bucher-Cup, Toledo-Cup, Holmes-Tarn-Cup. 10/11, 24/25. Tournois de hockey sur glace. 15 Concours de slalom «A travers Villars»

16/18. Trophée des quatre pistes, concours international de ski.
31 janv./1*r févr. Curling: Hearst-Cup.

Février: 5. Grand concours de ski «Elle et Lui». 7/8. Tournoi de hockey sur glace. - Curl-

ing: Villars-Cup.

Pendant la saison: Patinage artistique,
gymkhana sur glace tailing parties,
tournois de bridge.

WATTWIL

Februar: 8. Konzert Walter Haefeli, Cello, Senta Richter, Klavier.

WENGEN

Januar: 9./11. XXIII. Internat. Lauberhorn-Skirennen, Abfahrt, Slalom und Riesenslalom

salom.
13., 20., 27. Curling: Bühlmann-Cup, Otto-Lehmann-Bonspiel, Wyllie Shield.
14. Skirennen: Dally-Graphic., Finnigan-und Polytechnic-Cups.
15., 22., 30. Eiskunstlaufkonkurrénzen:

Shaw Trophy, Arthur-Cumming-Cup, Wengener Junioren-Meisterschaft. 17. Alpiner Slalom. 18. Duke-of-Kent-Skirennen.

18., 22., 28. Eishockeyspiele. 20. XXVII. Sturzfreie Wengenabfahrt,

Navil Surizite Weitgehabtant,
 Sunday-Times-Cup.
 1. Eistanzkonkurrenz.
 23/25. «Boca», Berner Oberländische
 Curling-Meisterschaft.
 31. Jan./1. Febr. Schweiz. Meisterschaften
 im Eiskunstlaufen für Junioren.

Februar: 1. Skirennen für Schüler des Lauter-brunnentals, Feldmarschall-Mont-

gomery-Preis. – Curling: DHO-Bowl. 2./8. Eistanzkurs. 3., 7./8., 10. Curling: Interhotel, Fritz-Molitor, Wengen-Cups.

10. Skirennen: MacMillan-Cup, Jarvis-Cup.

4., 11. Eiskunstlaufkonkurrenzen: «Golde-4., 11. Eiskunstlaufkonkurrenzen: «Golde-ner Schlittschuh von Wengen», Shaw-Cup.
6., 18., 25. Eistanzkonkurrenzen.
7., 13., 22. Eishockeyspiele.
8. Großes Eisschaulaufen.

10. Skirennen um den «Goldenen Ski von Wengen», reserviert für Gäste.

Januar/März. Jeden Freitag: Gästerennen und Skichilbi. Januar: 18, 18. Gamserrugg-Rennen, Ab-

WINTERTHUR

fahrt und Slalom.

Jan./März. Museum der Stiftung Oskar Rein-(Marz., Museum der Stillung Oskar Kein-hart: Sammlung von Bildern schweize-rischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur.

Jan: 14. Symphoniekonzert. Leitung: Walther Reinhart, Solistin: Maria Stader, Sopran.

 Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Peter Zeugin, Klavier.
 Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Luise Schlatter, VioFebruar: 4. Kammerkonzert.

7. Freikonzert, Leitung: Victor Desarzens. Solist: Heiner Reitz, Violine.

Januar: 11., 25. Eishockeyspiele.
15./16., 22./23. Curling: Bols-Challenge-Cup, Martini-Rossi-Cup.
27./28., 30./31. Curling: F.-Wittwer-Kanne, Hotels-Seiler-Kanne.
30. Jan./6. Febr. Große Zermatter Curling-

woche.

woone.
Februar: 1./2., 15. Eishockeyspiele.
2./3., 5./6. Curling: Hugh-Robinson-Challenge-Cup, Louis-Blanchod-Cup.
9./10., 12./13. Curling: A. Candrian Challenge Trophy, Figaro-Cup.

ZUG

Jan.: 19., 23. Casino: Theateraufführungen. Febr.: 1., 13. Casino: Theateraufführungen.

Januar: 24./25. Bündner Verbandsskirennen. Februar: 7, Mannschaftsslalom,

ZÜRICH

Jan./Mitte Febr. Pestalozzianum: Helmatkundeausstellung der elf Zuger Ge-meinden zur Jahrhundertfeier des Kantons.

Jan./Mitte Mai. Hotel Hirschen: Vorstellun-

Jan,/Mitte Mai. Hotel Hirschen: Vorsteilungen des Cabaret Fédéral.

Jan./Ende Mai. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Gastspiele) und des Schauspielhauses.

Jan./Ende Juni. Spielzeit des Rudolf-Bernhard-Theaters (Schwänke, Operetten, Paries)

Revuen). Januar: Bis Mitte. Kunsthaus: Ausstellung

Max Gubler.

Bis 17. Graph. Sammlung der ETH: Ausstellung Ernst Sonderegger, Paris (Farbholzschnitte und Zeichnungen); Ausstellung «Phantastik und Komik in der graphischen Kunst vom 15. bis 19. Jahrhundert».

11., 25. Hallenstadion: Internat. Radrennen. 12./13., 15., 23. Tonhalle: Jugendkonzerte. 13. Tonhalle: Klavierabend Alfred Cortot. 14., 25. Dolder-Eisbahn: Eishockey-Meister-

schaftsspiele Nationalliga A.

16. Tonhalle: Liederabend Max Lichtegg. 17./18. Kongreßhaus: Aufführungen des

Berner Heimatschutztheaters.

17. Jan./22. Febr. Kunstgewerbemuseum:
Ausstellung «Kartographie in der Ausstellung «Kartographie in Schweiz».

18. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Rob. F. Denzler. Solist: Max Egger,
Klavier. – Hallenstadion: Eishockey-

Klavier, – Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiel Nationalliga Ä.
20. Symphoniekonzert. Leitung: Hans Ros-baud. Solist: Rudolf Firkusny, Klavier.
23. Tonhalle: Klavierabend Edwin Fischer.
25. Tonhalle: Orchesterkonzert. Leitung:

Gert Fontana. , 29. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung: Hans Rosbaud. Solistin: Mathilde Freitag, Klavier. Tonhalle: «Die Jahreszeiten» von J. Haydn. Wiener Philharmoniker und

Wiener Staatsopernchor, Leitung: Cle-

wiener Staatsoperinchor. Leitung: Cle-mens Krauß. Solisten. 29,/30. Kongreßhaus: Aufführungen der Stagione d'Opera Italiana. 30. Tonhalle: Konzert des Collegium Musi-cum. Solist: Sandor Veress, Klavier.

Februar: 1. Tonhalle: Symphoniekonzert, Leitung: Rob.F. Denzler, - Volkshaus: Konzert des Zürcher Kammer-

ronzert des Zurcher Kallinier-orchesters.

1, 6, 12, 22. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele Nationalliga A.

3. Tonhalle: Symphoniekonzert, Leitung: Dr. Paul Sacher, Solist: Szymon Gold-bert Weise.

berg. Violine.

Klubhaus: Kammermusikkonzert «The Golden Age Singers». 5. Tonhalle: Nuovo Quartetto Italiano.

6., 8. Tonhalle: «Große Totenmesse» von H. Berlioz. Konzerte des Männerchors Zürich. Leitung: Hermann Hofmann. 6., 10. Klubhaus: Beethoven-Sonaten und Variationen. Ausführende: Reine Glanoli, Klavier, Pierre Fournier, Violon-

8. Dolder-Elsbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel. - Hallenstadion: Internat. Radrennen.

10. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Erich Schmid. Solist: Rudolf Baumgartner, Violine.

Violine.

Das ganze Jahr. Museum Rietberg: Ständige Ausstellung von Werken außereuropäischer Kunst, Sammlung Von der Heydt und andere Leihgaben. Schweizer Baumusterzentrale: Perma-nente Baufachausstellung. – Spielzeit des Theaters am Central (mit evtl. Unterbruch von Mitte Juli bis Mitte August).

ZWEISIMMEN

Januar: 11. 7. Obersimmentalisches Skirennen.

Februar: 8. 14. Großes Rinderberg-Derby.